联合国 S/RES/1339(2001)

安全理事会

Distr.: General
31 January 2001

第 1339（2001）号决议

2001 年 1 月 31 日安全理事会第 4269 次会议通过

安全理事会，

回顾其所有有关决议、尤其是 2000 年 7 月 28 日第 1311（2000）号决议，以及 2000 年 11 月 14 日的主席声明（S/PRST/2000/32），

审议了秘书长 2001 年 1 月 18 日的报告（S/2001/59），

回顾欧洲安全与合作组织（欧安组织）里斯本（S/1997/57，附件）和伊斯坦布尔首脑会议关于格鲁吉亚阿布哈兹局势的结论，

强调在全面解决格鲁吉亚阿布哈兹冲突的关键问题上仍然缺乏进展，这是不能接受的，

深切关注目前虽然大致平静，但冲突区总的局势仍然十分动荡，

注意到格鲁吉亚和阿布哈兹双方协调理事会于 2001 年 1 月 23 日举行第十二次会议，

回顾 1994 年 12 月 9 日通过的《联合国人员和有关人员安全公约》所载的有关原则，

欢迎联合国格鲁吉亚观察团（联格观察团）和独立国家联合体集体维持和平部队（独联体维和部队）继续对稳定冲突区局势作出重要贡献，注意到联格观察团和独联体维和部队之间仍保持十分密切的工作关系，强调它们在执行各自任务时必须密切合作，

1. 欢迎秘书长 2001 年 1 月 18 日的报告；

2. 强烈支持秘书长及其特别代表，在俄罗斯联邦作为调解者以及在秘书长之友小组和欧安组织的协助下，持续努力促进局势的稳定并实现全面政治解决，包括解决阿布哈兹在格鲁吉亚国内的政治地位问题；

3. 特别强烈支持特别代表打算在不久的将来向双方提交文件草案，其中就第比利斯和苏呼米之间宪政权限分配问题提出具体建议，作为举行有意义的谈判的基础；

4. 强调需加快关于难民返回加利地区和经济复原措施议定书草案的工作，以及关于和平与保证预防和不再恢复敌对行动的协定草案的工作，

5. 吁请双方、尤其是阿布哈兹方面立即努力摆脱僵局，在联合国领导的和平进程中就冲突的核心政治问题和所有其他未决问题进行谈判，

6. 欢迎乌克兰政府愿意主持第三次关于建立信任措施的会议，也欢迎冲突双方承诺将于 2001 年 3 月在雅尔塔举行会议，并指出成功的会议能对和平进程作出重大贡献；

7. 重申不能接受冲突所造成的人口变化，并重申受冲突影响的所有难民和流离失所者按照国际法和 1994 年 4 月 4 日《四方协定》（S/1994/397，附件二），享有在安全条件下有尊严地返回家园的不可剥夺的权利；

8. 在这方面，敦促双方作为第一步，协同一致紧急处理自发返回加利地区者的不确定、无保障的地位，这仍然是十分令人关切的问题；

9. 对在联合国主持下向加利地区派遣联合评估团表示满意，并期待仔细审议评估团关于人权、执法和教育的建议；

10. 谴责所有违反 1994 年 5 月 14 日《关于停火和部队隔离的莫斯科协定》（S/1994/583，附件一）的行为，并十分关切地注意到阿布哈兹在 2000 年 11 月进行的军事演习；

11. 痛惜武装团体在冲突区的犯罪行为和活动增加，这是破坏总的局势稳定的一个重大因素，吁请双方加紧努力制止这些活动，并且利用协调理事会机制提供的手段诚意合作，谴责最近杀害平民和阿布哈兹民兵的事件，并吁请双方、尤其是格鲁吉亚方面调查这些事件，将应负责者绳之以法；

12. 谴责 2000 年 12 月 10 日绑架两名联格观察团军事观察员的行为，回顾格鲁吉亚和阿布哈兹双方应对联格观察团、独联体维和部队以及其他国际人员的安全负主要责任，并呼吁它们将 1999 年 10 月、2000 年 6 月和 2000 年 12 月劫持人质事件的犯罪人绳之以法；

13. 吁请双方确保联合国人员和其他国际人员的安全和行动自由；

14. 欢迎联格观察团不断审查安全安排，以确保其工作人员享有可能范围内最高程度的安全；

15. 决定将联格观察团的任务期限延长一段新的期间，至 2001 年 7 月 31 日止，但独联体维和部队的任务或驻留如有任何变更，则需由安理会审查联格观察

团的任务，并表示打算在观察团本期任务终了时，参照双方为实现全面解决办法而采取的步骤，对观察团进行一次彻底审查；

16. 请秘书长继续将情况定期通报安理会，并在本决议通过之日起三个月后报告格鲁吉亚阿布哈兹的局势，还请秘书长在三个月内简报政治解决的进展情况，包括上文第3段提到的秘书长特别代表打算向双方提交的文件草案的状况；

17. 决定继续积极处理此案。